

Четвъртък, 9 септември 2010 г.

6. Повтаря призива си за отмяна на извънредното положение в Сирия, въведено преди повече от 40 години;
7. Разглежда перспективата за подписване на споразумение за асоцииране като значителна възможност за справяне с продължаващите нарушения на правата на човека и укрепване на процеса на реформи в Сирия; призовава Съвета и Комисията да използват пълноценно този важен лост, като приемат двустранен план за действие за права на човека и демокрация, в който ясно се предвиждат конкретни подобрения в областта на правата на човека, които се очакват от сирийските органи;
8. Подчертава факта, че съгласно член 218 от ДФЕС Парламентът следва да получава изчерпателна информация на всички етапи от преговорите по международни споразумения; поради тази причина призовава Комисията да докладва пред Парламента за състоянието на разговорите със сирийските органи във връзка с подписването на споразумение за асоцииране;
9. Приветства продължаващия диалог между Европейския съюз и Сирия и изразява надежда, че продължаващите усилия ще доведат до подобрене не само в икономическото и социалното положение в Сирия, което вече настъпва, но също така и в политическо отношение и в областта на правата на човека;
10. Възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Съвета, на Комисията, на заместник-председателя на Комисията / върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност, както и на правителството и парламента на Сирийската арабска република.

---

### **Липсата на прозрачен процес за Търговското споразумение за борба с фалшифицирането (АСТА) и потенциалната оспоримост на съдържанието му**

P7\_TA(2010)0317

**Декларация на Европейския парламент от 9 септември 2010 г. относно липсата на прозрачен процес за Търговското споразумение за борба с фалшифицирането (АСТА) и потенциалната оспоримост на съдържанието му**

(2011/С 308 Е/17)

*Европейският парламент,*

— като взе предвид член 123 своя правилник,

- А. като има предвид, че понастоящем се провеждат преговори по Търговското споразумение за борба с фалшифицирането (АСТА),
- Б. като има предвид ролята на Парламента като орган за съвместно вземане на решения по търговски въпроси и достъпа му до документи, свързани с преговорите, гарантиран от Договора от Лисабон,
  1. Счита, че предложеното споразумение не следва да налага непряко хармонизация на законодателството на ЕС относно авторското право, патентите и търговските марки и че следва да бъде зачитан принципът на субсидиарност;
  2. Заявява, че Комисията следва незабавно да осигури публичен достъп до всички документи, свързани с текущите преговори;
  3. Счита, че предложеното споразумение не следва да налага ограничения върху справедливото съдопроизводство, нито да застрашава основните права, като например свободата на изразяване и правото на защита на личния живот;
  4. Подчертава, че икономическите и иновационните рискове следва да бъдат оценявани преди въвеждането на наказателни санкции, когато вече са въведени граждански мерки;

Четвъртък, 9 септември 2010 г.

5. Счита, че доставчиците на интернет услуги не следва да носят отговорност за данните, услуги по преноса и хостинга на които те предоставят, до степен, която би наложила предварително наблюдение или филтриране на тези данни;
6. Посочва, че всички мерки, целящи засилването на правомощията за трансграничен контрол и конфискуване на стоки, не следва да нарушават глобалния достъп до законни, достъпни и безопасни лекарства;
7. Възлага на своя председател да предаде настоящата декларация, придружена от списък с имената на подписалите я лица <sup>(1)</sup>, на Комисията, Съвета и парламентите на държавите-членки.

<sup>(1)</sup> Списъкът на подписалите се е публикуван в Приложение 1 към протокола от заседанието на 9 септември 2010 г. (P7\_PV(2010)09-09(ANN1)).

## Европейска година за борба с насилието срещу жените

P7\_TA(2010)0318

### Декларация на Европейския парламент от 9 септември 2010 г. относно създаването на Европейска година за борба с насилието срещу жените

(2011/C 308 E/18)

Европейският парламент,

— като взе предвид член 123 от своя правилник,

- A. като има предвид, че терминът „насилие срещу жените“ трябва да се разбира като всеки акт на насилие въз основа на пола, който води до нанасяне на физическа, сексуална или психологическа вреда или причиняване на страдание на жени, включително и заплахи за подобен акт, принуждаване или своеволно лишаване от свобода, независимо дали се проявява в обществения или в личния живот;
- B. като има предвид, че насилието срещу жените е основна пречка за равенството между жените и мъжете и е едно от най-широко разпространените нарушения на правата на човека, което не се ограничава от географски, икономически или социални граници;
- V. като има предвид, че то представлява сериозен проблем за Общността, където 20 до 25 % от жените страдат от физическо насилие в зряла възраст, а повече от 10 % са жертви на сексуално насилие,
- G. като има предвид, че Парламентът е настоявал няколкократно за създаването на европейска година за борба с насилието срещу жените, и по-специално при приемането на своята резолюция относно равенство между жените и мъжете през 2009 г.,
  1. Подчертава значението на борбата срещу насилието, упражнявано над жените, за постигане на равенство между жените и мъжете;
  2. Призовава Комисията да създаде, в рамките на следващите пет години, Европейска година за борба с насилието срещу жените;
  3. Възлага на своя председател да предаде настоящата декларация, придружена от списък с имената на подписалите я лица <sup>(1)</sup>, на Комисията.

<sup>(1)</sup> Списъкът на подписалите се е публикуван в Приложение 2 към протокола от заседанието на 9 септември 2010 г. (P7\_PV(2010)09-09(ANN2)).